



УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

BATRAFEN

Vaginal cream

Батрафен

Вагинален крем

Активно вещество – **ciclopirox olamine**

Състав

В 1 g Батрафен вагинален крем се съдържат 10mg – **ciclopirox olamine** в маслено- водна емулсия.

Помощни вещества : бензилов алкохол, октилдодеканол, бял течен парафин, стеарилов алкохол, цетилов алкохол, миристилов алкохол, полисорбат 60, сорбитан стеарат, млечна киселина 90%, пречистена вода.

Какъв тип лекарство е Батрафен ?

Батрафен е антимиотично средство, което се отличава с широк спектър на действие и големи възможности за проникване в кожата. Циклопироксоламинът, който се съдържа в Батрафен вагинален крем притежава противовъзпалително и антибактериално действие върху грам-положителните и грам- отрицателните микроорганизми.

Показания:

Гъбични инфекции на влагалището (инфекции от Candida).

Притежател на разрешението за употреба

Aventis Pharma San.ve Tic.Ltd. Sti.

V Plaza Buyukdere Cad. № 5

34394 Mecidiyekoy - Istanbul

Кога не трябва да се използва Батрафен ?

Противопоказания

Лекарството не трябва да се прилага при пациенти за които е известно, че имат свръхчувствителност към активното вещество **ciclopirox olamin** или към което и да е от помощните вещества.

Как и кога да се използва Батрафен ?

Дозировка и начин на приложение



5 g вагинален крем Батрафен (= 1 пълен апликатор) трябва да се въведе дълбоко във влагалището веднъж дневно с помощта на приложението апликатор за еднократна употреба

Продължителността на лечение зависи от времето, нужно за изчезване на гъбичната инфекция от влагалището.

По принцип, инфекцията се унищожава след шест последователни дни на лечение. Лечението може да продължи до 14 дни при наличие на неблагоприятна клинична находка.

Начин на приложение

Пациентката трябва да лежи по гръб с крака, леко свити към тялото. Най-добре е кремът да се прилага вечер преди сън. За всяка манипулация трябва да се напълва и използва нов еднократен апликатор.

За предотвратяване на повторна инфекция, областите от кожата заобикалящи влагалището (външните полови органи до областта на ануса) също трябва да се обработва с вагинален крем Батрафен според указанията на лекаря. За тази цел не се използва апликатор, а направо от тубата върху памучен тампон за намазване се изстиска малко крем.

Прилагане на вагинален крем Batrafen с помощта на еднократния апликатор:

1. Завинтете еднократния апликатор върху отворената туба.
2. Чрез внимателно изстискване на тубата, напълнете еднократния апликатор докато върхът на стрелката с надпис STOP се появи върху буталото на апликатора.
3. Отстранете тубата и въведете апликатора дълбоко във влагалището. Това се постига най-добре в легнало положение по гръб с крака леко свити към тялото. Изпразнете апликатора чрез натискане на буталото.
4. Извадете апликатора и го изхвърлете.

Празните опаковки или такива с изтекъл срок на годност да се изхвърлят затворени, на недостъпно за деца и животни места.

Какво да се вземе под внимание при употребата на Батрафен ?

Специални предупреждения и предпазни мерки при употреба
Да не се допуска попадането на Батрафен вагинален крем в очите.
Допълнителните хигиенни мерки, препоръчани от лекаря, трябва да се спазват стриктно.

След прилагане на лекарството, да се измиват старателно ръцете от него.

Специални предупреждения и предпазни мерки при употреба

Възможно е да се получи обратна инфекция от партньора ("пинг-понг ефект").

За предотвратяване на повторна инфекция, партньорът на пациентката трябва също да се консултира с лекаря.

Трябва да се избягва контактът на вагинален крем Батрафен с очите.

При попадане на крем в очите, те трябва незабавно да се промият обилно с течаща вода.

Batrafen Vaginal Cream следва да се държи добре затворен в оригиналната си опаковка.

Кремът съдържа парафин, който може да предизвика скъсване и изтичане



на презервативи от латекс. Затова трябва да се избягва контакт между вагиналният крем Batrafen и латексови презервативи, тъй като е възможно да се наруши защитата, осигурявана от презервативите.

Употреба по време на бременност и кърмене

По време на бременност и кърмене Батрафен вагинален крем не трябва да се прилага, поради липса на клинични данни.

Влияние върху способността за шофиране и управляване на машини

Няма съобщения за влияние на лекарството върху способността за шофиране и управление на машини.

Нежелани лекарствени реакции

В отделни случаи, по време на лечение с Батрафен вагинален крем, е възможно да се усети сърбеж или парене.

Как се съхранява това лекарство ?

Да се съхранява на тъмно под 25°C

Да се съхранява на места, недостъпни за деца.

Да не се използва след изтичане срока на годност.

Празните опаковки или тези с изтекъл срок на годност да се изхвърлят затворени.

Дата на последната редакция на текста
Октомври 2000

